



# Deddf Casglu a Rheoli Trethi (Cymru) 2016

2016 dccc 6

## RHAN 2

### AWDURDOD CYLLID CYMRU

#### *Gwybodaeth*

#### **16 Defnydd ACC a'i ddirprwyon o wybodaeth**

- (1) O ran gwybodaeth sy'n dod i law—
  - (a) ACC, neu
  - (b) person y mae ACC wedi dirprwyo unrhyw un neu ragor o'i swyddogaethau iddo,mewn cysylltiad ag un o swyddogaethau ACC, caniateir ei defnyddio yn unol ag is-adran (2) yn unig.
- (2) Caniateir defnyddio'r wybodaeth—
  - (a) gan ACC, neu
  - (b) gan unrhyw berson y mae ACC wedi dirprwyo unrhyw un neu ragor o'i swyddogaethau iddo,mewn cysylltiad ag unrhyw un neu ragor o swyddogaethau ACC.
- (3) Mae'r adran hon yn ddarostyngedig i unrhyw un neu ragor o rwymedigaethau rhyngwladol y Deyrnas Unedig sy'n cyfyngu ar y defnydd o wybodaeth neu'n gwahardd ei defnyddio.

#### **17 Cyfrinachedd gwybodaeth warchoddedig am drethdalwr**

- (1) Ni chaiff unigolyn sy'n swyddog perthnasol, neu sydd wedi bod yn swyddog perthnasol, ddatgelu gwybodaeth warchoddedig am drethdalwr oni bai bod adran 18 yn caniatáu ei datgelu.

- (2) Yn yr adran hon ac yn adran 19, ystyr “swyddog perthnasol” yw unigolyn—
- (a) sy’n aelod o ACC, yn aelod o bwyllgor o ACC, neu’n aelod o is-bwyllgor o bwyllgor o’r fath,
  - (b) sy’n berson y mae ACC wedi dirprwyo unrhyw un neu ragor o’i swyddogaethau iddo, yn aelod o gorff y mae ACC wedi dirprwyo unrhyw un neu ragor o’i swyddogaethau iddo, yn aelod o bwyllgor o gorff o’r fath neu’n aelod o is-bwyllgor o bwyllgor o’r fath, neu’n dal swydd mewn corff o’r fath,
  - (c) sy’n aelod o staff ACC,
  - (d) sy’n aelod o staff person y mae ACC wedi dirprwyo unrhyw un neu ragor o’i swyddogaethau iddo a gyflogir mewn cysylltiad ag unrhyw un neu ragor o’r swyddogaethau hynny,
  - (e) sy’n berson sy’n darparu gwasanaethau i ACC, neu
  - (f) sy’n berson sy’n darparu gwasanaethau i berson y mae ACC wedi dirprwyo unrhyw un neu ragor o’i swyddogaethau iddo mewn cysylltiad ag unrhyw un neu ragor o’r swyddogaethau hynny.
- (3) Yn is-adran (1) ac adran 18, ystyr “gwybodaeth warchoddedig am drethdalwr” yw gwybodaeth yn ymwneud â pherson (y “person a effeithir”)—
- (a) a ddaeth i law ACC neu a ddaeth i law person y dirprwywyd unrhyw un neu ragor o swyddogaethau ACC iddo mewn cysylltiad â’r swyddogaethau hynny, a
  - (b) y gellir adnabod y person a effeithir ohoni (boed oherwydd bod yr wybodaeth yn nodi pwy yw’r person a effeithir neu oherwydd y gellir casglu pwy ydyw ohoni).
- (4) Ond nid yw gwybodaeth yn “wybodaeth warchoddedig am drethdalwr” os yw’n wybodaeth am drefniadau gweinyddol mewnol ACC neu berson y mae ACC wedi dirprwyo unrhyw un neu ragor o’i swyddogaethau iddo (pa un a yw’r wybodaeth yn ymwneud ag aelodau o staff ACC neu staff person o’r fath neu â phersonau eraill).

## 18 Datgelu a ganiateir

- (1) Mae’r adran hon yn caniatáu datgelu gwybodaeth warchoddedig am drethdalwr—
- (a) os gwneir hynny gyda chydysniad pob person y mae’r wybodaeth yn ymwneud ag ef,
  - (b) os gwneir hynny er mwyn cael gwasanaethau mewn cysylltiad ag un o swyddogaethau ACC,
  - (c) os gwneir hynny at ddibenion ymchwiliad troseddol neu achos troseddol neu at ddibenion atal troseddu neu ganfod trosedd,
  - (d) os gwneir hynny i gorff sydd â chyfrifoldeb am reoleiddio proffesiwn mewn cysylltiad â chamymddwyn ar ran aelod o’r proffesiwn sy’n ymwneud ag un o swyddogaethau ACC,
  - (e) os gwneir hynny at ddibenion achos sifil,
  - (f) os gwneir hynny yn unol â gorchymyn llys neu dribiwnlys,
  - (g) os gwneir hynny yn unol â deddfiad sy’n gwneud ei datgelu yn ofynnol neu’n caniatáu hynny, neu
  - (h) os gwneir hynny i ACC neu i berson y mae ACC wedi dirprwyo unrhyw un neu ragor o’i swyddogaethau iddo ar gyfer ei defnyddio yn unol ag adran 16.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru ddiwygio is-adran (1) drwy reoliadau.

## 19 Datganiad ynghylch cyfrinachedd

- (1) Rhaid i bob unigolyn sy'n swyddog perthnasol wneud datganiad sy'n cydnabod y rhwymedigaeth o ran cyfrinachedd o dan adran 17.
- (2) Rhaid gwneud datganiad—
  - (a) cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl penodi'r unigolyn, a
  - (b) mewn unrhyw ffurf a modd a bennir gan ACC.
- (3) At ddibenion is-adran (2)(a)—
  - (a) nid yw adnewyddu penodiad cyfnod sefydlog i'w drin fel penodiad,
  - (b) mae unigolyn sydd o fewn adran 17(2)(e) i'w drin fel pe bai wedi ei benodi pan fo'r unigolyn yn darparu'r gwasanaethau a grybwyllir yno gyntaf, ac
  - (c) os penodwyd unigolyn sydd o fewn adran 17(2)(b), (d) neu (f) (neu os trinnir yr unigolyn fel pe bai wedi ei benodi) cyn dirprwyo'r swyddogaethau o dan sylw, mae'r unigolyn i'w drin fel pe bai'n ofynnol iddo wneud y datganiad cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl dirprwyo'r swyddogaethau.

## 20 Y drosedd o ddatgelu gwybodaeth warchoddedig am drethdalwr ar gam

- (1) Mae unigolyn sy'n datgelu gwybodaeth yn groes i adran 17(1) yn cyflawni trosedd.
- (2) Mae'n amddiffyniad i unigolyn a gyhuddir o drosedd o dan is-adran (1) brofi bod yr unigolyn yn credu'n rhesymol—
  - (a) bod adran 18 yn caniatáu datgelu'r wybodaeth, neu
  - (b) bod yr wybodaeth eisoes wedi ei darparu yn gyfreithlon i'r cyhoedd.
- (3) Mae unigolyn sy'n cyflawni trosedd o dan is-adran (1) yn agored—
  - (a) ar gollfarn ddiannod, i garchar am gyfnod nad yw'n hwy na 12 mis neu i ddirwy (neu'r ddau);
  - (b) ar gollfarn ar ddiad, i garchar am gyfnod nad yw'n hwy na 2 flynedd neu i ddirwy (neu'r ddau).
- (4) Nid yw'r adran hon yn effeithio ar y gallu i fynd ar drywydd unrhyw rwymedi na chymryd unrhyw gamau mewn perthynas â thorri adran 17(1).